

**ENCUESTA SOBRE MIGRACIÓN
EN LA FRONTERA SUR DE MÉXICO**

El Colegio de la Frontera Norte

Consejo Nacional de Población

Instituto Nacional de Migración

Secretaría del Trabajo y Previsión Social

Secretaría de Relaciones Exteriores

con la colaboración de:

Instituto Centroamericano de Estudios Sociales y Desarrollo

El Colegio de la Frontera Sur

El Colegio de México

**MIGRANTES DEVUELTOS
POR LAS AUTORIDADES MIGRATORIAS MEXICANAS**

FRONTERA-HONDURAS

**FASE VI
(JULIO 2008/JUNIO 2009)**

CUESTIONARIO MIGRANTES DEVUELTOS POR LAS AUTORIDADES MIGRATORIAS MEXICANAS

Fecha de entrevista	[] []	[] []	[] []		Hora	[] []	[] []
	día	mes	año			hora	minutos
Ciudad de muestreo	[] []				Punto de muestreo	[] []	
Ponderador	[] [] [] [] [] []				Turno	[] []	
Número de personas (de cuestionario a cuestionario)	[] [] [] []						

PRESENTACIÓN

A continuación le haré unas preguntas acerca de usted.

1. Sexo	01 Masculino 02 Femenino	[] []
2. ¿Cuántos años cumplidos tiene usted?		[] []
3. ¿Habla usted alguna lengua indígena?	01 Sí 02 No	[] []
3.1 ¿Habla usted el idioma inglés?	01 Sí 02 No	[] []
4. ¿Sabe usted leer y escribir?	01 Sí 02 No	[] []
5. ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó?	[] [] [] []	
	Grado Nivel	
	NIVEL 01 Ninguno 04 Secundaria diversificados 02 Primaria 05 Universidad 03 Secundaria ciclo común 06 Otros (Especifique) _____	
6. ¿Cuál es su estado civil?	01 Soltero 02 Casado 03 Unión Libre 04 Separado o divorciado 05 Viudo	[] []
7. En su casa, ¿usted es el (la) jefe(a) del hogar?	01 Sí (Pase a preg. 8) 02 No	[] []
7.1 Entonces, me puede decir, ¿qué es usted del (de la) jefe(a) del hogar?	01 Esposo o esposa 04 Padre o madre 02 Hijo o hija 05 Otro parentesco 03 Hermano o hermana 06 Sin relación de parentesco	[] []
8. Incluyéndose usted, ¿cuántas personas en total viven en su casa? (contar a los niños) (si vive solo, pase a preg. 8.4)		[] []
8.1 Del total de personas que viven en su casa, incluyéndose usted, ¿cuántas tienen menos de 15 años de edad?	00 Ninguna	[] []
8.2 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan?	00 Ninguna	[] []
8.3 Incluyéndose usted, ¿cuántas aportan un ingreso económico al hogar?	00 Ninguna	[] []

8.4 Principalmente ¿dónde viven sus siguientes familiares directos?

Anote el código que corresponda

- 8.4.1 Padres
8.4.2 Esposo (a)
8.4.3 Hermanos (as)
8.4.4 Hijos (as)

- 01 Honduras
02 México
03 Estados Unidos
04 Honduras -México
05 Honduras -Estados Unidos
06 Otro (**Especifique**) _____
07 No tiene (padres, esposo(a), hermanos(as), hijos(as))

8.5 ¿Tiene usted los siguientes documentos:

- 8.5.1 matrícula consular?
8.5.2 cédula o tarjeta de identidad de su país?
8.5.3 licencia para manejar en Estados Unidos?

01 Sí	02 No

- 8.5.4 pasaporte de su país?
8.5.5 otro (Especifique) _____

01 Sí	02 No

Acerca del lugar donde vive

9. ¿En qué país nació usted?

01 Honduras

Otro País _____
(escriba el nombre y codifique en oficina)

--	--

10. ¿En qué país vive usted?

- 01 Honduras
02 México (**Pase a preg. 10.2**)
03 Estados Unidos (**Pase a preg. 10.3**)
Otro País _____ (Pase a Preg. 11)
(escriba el nombre y codifique en oficina)

--	--

10.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea o caserío vive usted?

Departamento

--	--	--

 Municipio

--	--	--	--

 Barrio, aldea, caserío, etc _____ 01 No urbano 02 Urbano

➔ **PASE A PREG. 11**

10.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad vive usted?

Estado

--	--

 Municipio

--	--	--

 Ciudad o Localidad

--	--	--

--	--

01 No urbano
02 Urbano

➔ **PASE A PREG. 11**

10.3 ¿En qué estado de los Estados Unidos vive usted?

Estado _____

--	--

11. ¿Ha trabajado alguna vez en el lugar donde vive?

01 Sí 02 No (**Pase a preg. 11.1.1**)

--	--

11.1 Durante los últimos 30 días que estuvo en el lugar donde vive, ¿trabajó usted en ese lugar?

01 Sí (**Pase a preg. 11.2**) 02 No

--	--

11.1.1 No trabajó:

- 01 Pero sí tenía trabajo? (**Pase a preg. 11.2**)
02 Buscó trabajo? (**Pase a preg. 11.1.2**)
03 Había trabajo pero pagaban poco?
04 Porque tenía trabajo en México?
05 Era estudiante?
06 Se dedicaba a los quehaceres del hogar?
07 Es jubilado o pensionado?
08 Por otras razones? (**Especifique**) _____

} ➔ (**Pase a preg. 12**)

--	--

11.1.2 ¿Cuánto tiempo buscó trabajo?

Cantidad (ejem. 1, 2, 3, etc.)

Tiempo (ejem. semanas, meses, etc.)

Cantidad

Tiempo

Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años

→

PASE A PREG. 12

11.2 ¿Cuántas horas diarias en promedio trabajaba?

11.3 ¿Cuántos días a la semana?

11.4 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?

Cantidad

Unidad

Tiempo

Cantidad (ejem. 1000, 2000)

Unidad (ejem. Lempiras , dólares, pesos)

Tiempo (ejem. hora, día)

Unidad: 00 Nada 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares

Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

11.5 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

(Escriba y codifique en oficina)

11.6 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?

11.7 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, hacienda o rancho donde trabajó?

(Escriba el nombre y codifique en oficina)

11.8 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?

01 Trabajador(a) a sueldo fijo

02 Trabajador(a) a destajo o por obra

03 Trabajador(a) familiar sin pago

04 Trabajador(a) familiar con pago

05 Patrón(a)

06 Trabajador(a) por su cuenta

07 Otro (**Especifique**)

11.9 En el trabajo que desempeñó, ¿tenía algún apoyo, beneficio o prestación?

01 Sí

02 No (**Pase a preg. 12**)

11.10 ¿Cuáles?

01 Sí

02 No

01 Alimentación

02 Hospedaje

03 Vacaciones

04 Aguinaldo

05 Servicio de salud

06 Vales de compras

07 Otro (**Especifique**)

01 Sí

02 No

Acerca del inicio de este viaje y su cruce a México

12. ¿En qué país inició este viaje?				<input type="text"/> <input type="text"/>	
01 El Salvador	02 México	03 Estados Unidos	04 Otro País		
12.1a. Cuando entró a Guatemala, ¿lo hizo cruzando por la frontera, o viajando por avión o por mar?				<input type="text"/> <input type="text"/>	
01 Frontera	02 Avión (Pase a preg. 12.2)	03 Mar (Pase a preg. 12.2)			
12.1.1a En este viaje, cuando salió del lugar donde vive, ¿por cuál localidad salió usted de Honduras para cruzar a Guatemala?					
(Escriba nombre y codifique en oficina) _____				<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	

12.1.2a Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en este último viaje para cruzar la frontera de Honduras-Guatemala?			
00 Caminando 01 Neumáticos inflados o nadando 02 Triciclo o bicicleta 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular	05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar o río (Pase a preg. 12.2) 07 Avión (Pase a preg. 12.2) 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____		<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
12.1.3a Cuando atravesó el país de Guatemala, ¿cuáles fueron los dos principales medios de transporte que utilizó en su trayecto?			
00 Caminando 01 Neumáticos inflados o nadando 02 Triciclo o bicicleta 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular	05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar o río 07 Avión 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____	Opción 1 <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
Opción 2 <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>			
12.2 La última vez que entró a México desde Guatemala, ¿cruzó por la frontera, viajó en avión o entró por mar?			
01 Frontera	02 Avión (Pase a preg. 14)	03 Mar (Pase a preg. 14)	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
13. ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted a México? (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____			
			<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
14. ¿Utilizó algún documento migratorio o permiso para cruzar o entrar a México?			
01 Sí	02 No (Pase a preg. 15)		<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
14.1 ¿Cuál documento utilizó?			
01 Pase local 02 FMVA Forma Migratoria Visitante Agrícola 03 FMVL Forma Migratoria Visitante Local 08 FMTF Forma Migratoria de Trabajadores Fronterizos	04 Pasaporte con visa de turista o transmigrante 05 FM2 06 FM3 07 Otro (Especifique) _____		<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
15. En este viaje, ¿iba usted solo o acompañado?			
01 Solo (Pase a preg. 16)	02 Acompañado		<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
15.1 ¿Cuántas personas lo acompañaban?			
			<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
15.2 ¿Cuántas de ellas eran menores de 15 años?			
00 Ninguno (Pase a preg. 15.3)			<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
15.2.1 ¿Cuántos de estos menores de 15 años son sus hijos?			
00 Ninguno			<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
15.3 Del total de personas que lo acompañaban en este viaje, ¿cuántas fueron devueltas con usted por las autoridades migratorias mexicanas?			
			<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
16. ¿Cuál fue el principal medio de transporte que utilizó para cruzar a México?			
00 Ninguno (caminando) 01 Neumáticos inflados o nadando 02 Triciclo 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular	05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar o río 07 Avión 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____		<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>

Acerca de su tránsito por México

17. En este viaje, ¿contrató alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a transitar por el territorio mexicano?			
01 Sí	02 No (Pase a preg. 18)		<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
17.1 ¿Cuánto pagó o iba a pagarle a esa persona?			
		<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
		Cantidad	Unidad
Cantidad (ejem. 800, 1200) Unidad (ejem. Lempiras, pesos, dólares)			
Unidad: 00 Nada 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (Especifique) _____			

17.2 ¿En qué lugar le pagó o iba a pagarle a esa persona?																	
01 En el lugar en donde vive 02 En la ciudad fronteriza del lado guatemalteco 03 En la ciudad fronteriza del lado mexicano	04 En otra parte de México 05 En Estados Unidos 06 Otro (Especifique) _____		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>														
18. ¿Cuál fue el principal medio de transporte que utilizó para viajar por México?																	
00 Ninguno (caminando) 01 Neumáticos inflados o nadando 02 Triciclo 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular	05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar 07 Avión 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>														
19. En su trayecto por el territorio mexicano, ¿me podría mencionar dos ciudades por las cuales pasó?																	
_____ Estado	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	_____ Ciudad o Localidad	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>														
_____ Estado	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	_____ Ciudad o Localidad	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>														
20. Esta última vez que cruzó a México, ¿en qué estado, municipio y ciudad o localidad estuvo la mayor parte del tiempo antes de ser retenido por las autoridades migratorias mexicanas? (Escriba el nombre y codifique en oficina)																	
_____ Estado	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	_____ Municipio	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>														
01 No urbano 02 Urbano																	
21. Durante su trayecto por México, ¿recibió usted asistencia o ayuda de parte de alguna organización, institución o persona?																	
01 Sí 02 No (Pase a preg. 22)		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>															
21.1. Mencione cuáles de los siguientes apoyos o ayudas recibió:																	
01 Alojamiento (lugar para dormir, asearse, etc.) 02 Alimentación 03 Ropa y calzado 04 Atención médica 05 Dinero 06 Comunicación con sus familiares 07 Otro (Especifique) _____	01 Si 02 No	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; height: 20px;"></td> <td style="width: 50%; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="height: 20px;"></td> </tr> </table>															
21.2 ¿Principalmente quién le brindó asistencia o ayuda?																	
01 Casa de migrantes 02 Organización no Gubernamental (ONG) 03 Albergue 04 Iglesia católica	05 Personas particulares o familias 06 Grupo Beta 07 Otro (Especifique) _____		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>														
22. En este viaje, ¿trabajó usted en México?																	
01 Sí 02 No (Pase a preg. 23)		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>															
22.1 En este viaje, ¿el empleo de mayor tiempo se encontraba en una finca, ejido o rancho, o en un pueblo o ciudad?																	
01 Finca, ejido o rancho 02 Pueblo o ciudad		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>															
22.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad se encontraba el empleo?																	
_____ Estado	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	_____ Municipio	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>														
01 No urbano 02 Urbano																	
22.3 En total, ¿cuánto duró en este empleo?																	
	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>															
Cantidad Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años	Cantidad	Tiempo															

22.4 En ese empleo, ¿cuántas horas diarias en promedio trabajaba?	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>																																			
22.5 ¿Cuántos días a la semana?	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>																																			
22.6 En ese empleo ¿cuánto ganaba usted?	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-end; margin-top: 10px;"> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <p style="font-size: small;">Cantidad</p> </div> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <p style="font-size: small;">Unidad</p> </div> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <p style="font-size: small;">Tiempo</p> </div> </div> <div style="font-size: x-small; margin-top: 5px;"> Cantidad (ejem. 1000, 2000, etc.) Unidad (ejem. Lempiras, pesos, dólares) Tiempo (ejem, hora,día) </div> <div style="font-size: x-small; margin-top: 5px;"> Unidad: 00 Nada 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares Tiempo: (01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes) </div>																																			
22.7 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo en México? (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>																																			
22.8 ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo? _____ _____																																				
22.9 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica o empresa donde trabajó? (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>																																			
22.10 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo? <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: x-small; margin-top: 5px;"> <div> 01 Trabajador (a) a sueldo fijo 02 Trabajador (a) a destajo o por obra 03 Trabajador (a) familiar sin pago 04 Trabajador (a) familiar con pago </div> <div> 05 Patrón (a) 06 Trabajador (a) por su cuenta 07 Otro (Especifique) _____ </div> </div>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>																																			
22.11 ¿En el trabajo que desempeñó tenía algún beneficio, apoyo o prestación? <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: x-small; margin-top: 5px;"> 01 Sí 02 No (Pase a preg. 22.12) </div>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>																																			
22.11.1 ¿Cuáles? <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start; margin-top: 10px;"> <div style="width: 45%;"> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;"></th> <th style="width: 40%;"></th> <th style="width: 10%; text-align: center;">01 Sí</th> <th style="width: 10%; text-align: center;">02 No</th> <th style="width: 10%;"></th> <th style="width: 10%; text-align: center;">01 Sí</th> <th style="width: 10%; text-align: center;">02 No</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>01</td> <td>Alimentación</td> <td style="text-align: center;"><input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></td> <td style="text-align: center;"><input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></td> <td>05</td> <td>Servicio de salud</td> <td style="text-align: center;"><input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></td> </tr> <tr> <td>02</td> <td>Hospedaje</td> <td style="text-align: center;"><input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></td> <td style="text-align: center;"><input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></td> <td>06</td> <td>Ayuda para despesas (vales)</td> <td style="text-align: center;"><input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></td> </tr> <tr> <td>03</td> <td>Vacaciones</td> <td style="text-align: center;"><input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></td> <td style="text-align: center;"><input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></td> <td>07</td> <td>Otro (Especifique) _____</td> <td style="text-align: center;"><input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></td> </tr> <tr> <td>04</td> <td>Aguinaldo</td> <td style="text-align: center;"><input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></td> <td style="text-align: center;"><input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> </div> <div style="width: 45%;"></div> </div>			01 Sí	02 No		01 Sí	02 No	01	Alimentación	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	05	Servicio de salud	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	02	Hospedaje	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	06	Ayuda para despesas (vales)	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	03	Vacaciones	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	07	Otro (Especifique) _____	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	04	Aguinaldo	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>				
		01 Sí	02 No		01 Sí	02 No																														
01	Alimentación	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	05	Servicio de salud	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>																														
02	Hospedaje	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	06	Ayuda para despesas (vales)	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>																														
03	Vacaciones	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	07	Otro (Especifique) _____	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>																														
04	Aguinaldo	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>																																	
22.12 ¿Piensa usted regresar a este trabajo que dejó en México? <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: x-small; margin-top: 5px;"> 01 Sí 02 No </div>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>																																			

Acerca de su destino final y de sus expectativas

23. En este viaje, ¿su destino final era México o Estados Unidos? <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: x-small; margin-top: 5px;"> 01 México 02 Estados Unidos (Pase a preg. 26) 03 Otro país: _____ (Continue) </div>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
24. Durante este viaje, principalmente, ¿por cuál de las siguientes razones entró usted a México? <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: x-small; margin-top: 10px;"> <div> 01 Para trabajar en México 02 Para vivir en México 03 Visitar familiares o amigos en México </div> <div> 04 Para conocer o pasear por México 05 De regreso a su país de origen 09 Otra razón (Especifique) _____ </div> </div>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
25. ¿Volverá a entrar algún día a México por esta misma razón? <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: x-small; margin-top: 5px;"> 01 Sí 02 No (Pase a Preg. 25.2) </div>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
25.1 ¿Piensa cruzar de nuevo a México en los próximos 7 días? <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: x-small; margin-top: 5px;"> 01 Sí (Pase a Preg. 33) 02 No </div>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
25.2 ¿Regresará de inmediato a su casa o se irá a la frontera Guatemala-México? <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: x-small; margin-top: 5px;"> 01 Regresará a su casa 02 Se irá a la frontera Guatemala-México </div>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>



PASE A PREG. 33

26. Principalmente, ¿para qué iba a Estados Unidos?		
01 Trabajar o buscar trabajo 02 Paseo o de compras 03 Reunirse con familiares	04 Visitar a familiares o amigos 05 Para quedarse a vivir en ese país 06 Otra razón (Especifique) _____	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
27. ¿Por cuál ciudad mexicana cruzó o intentaría cruzar a Estados Unidos?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____		
28. En esta ocasión, ¿ya había contratado alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a cruzar a Estados Unidos?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No (Pase a preg. 29)		
28.1 ¿Esta misma persona lo ayudó a entrar o viajar por México?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No, fue otra persona 03 No utilizó		
29. En esta ocasión, ¿a qué estado de Estados Unidos se dirigía?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____		
30. ¿Tiene usted familiares o amigos en Estados Unidos?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No (Pase a preg. 31)		
30.1 ¿Recibió ayuda de esos familiares o amigos para realizar este viaje?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No		
31. ¿Cuánto tiempo pensaba quedarse en Estados Unidos?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
_____ Cantidad (ejem. 1,2,3)	_____ Tiempo (ejem. Días, Semanas)	Cantidad
Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años 05 Lo que se pueda 06 Siempre		Tiempo
32. ¿Volverá a entrar algún día a México para cruzar a Estados Unidos?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No (Pase a preg. 32.2)		
32.1. ¿Piensa hacerlo en los próximos 7 días?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí (Pase a preg. 33) 02 No		
32.2 ¿Regresará de inmediato a su casa o se irá a la frontera Guatemala-México?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Regresará a su casa 02 Se irá a la frontera Guatemala-México		

Sobre sus retenciones por las autoridades migratorias mexicanas

33. Durante los últimos doce meses, ¿cuántas veces en total lo han retenido y regresado a Honduras las autoridades migratorias mexicanas?		
<u>Anote cantidad (incluya esta ocasión)</u>		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
34. Esta última vez, ¿cuánto tiempo pasó desde que entró a México hasta que fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
_____ Cantidad (ejem. 1,2,3)	_____ Tiempo (ejem. Días, Semanas)	Cantidad
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años		Tiempo
35. ¿Cuánto dinero gastó usted desde que salió de su casa hasta ser retenido en México?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
_____ Cantidad (ejem. 800, 1200)	_____ Unidad: (ejem. Lempiras, pesos, dólares)	Unidad
Unidad: 01 Lempiras, 02 Pesos, 03 Dólares, 04 Otro (Especifique) _____		
35.1. ¿Le prestaron algo de ese dinero?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No		
36. Esta última vez, ¿en qué lugar lo retuvieron las autoridades migratorias mexicanas?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Trabajo 02 Casa 03 Calle 04 En la carretera	05 En el tren 06 Cruzando el río o la línea fronteriza 07 Terminal de autobuses, 08 Otro (Especifique) _____	

37. ¿En qué estado, municipio y ciudad lo retuvieron? (escriba el nombre y codifique en oficina)			
Estado	Municipio	Ciudad	01 No urbano 02 Urbano
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
38. ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades que lo retuvieron?			
01 Muy bueno	04 Malo	<input type="text"/> <input type="text"/>	
02 Bueno	05 Muy malo		
03 Regular			
39. ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades en la estación migratoria?			
01 Muy bueno	04 Malo	<input type="text"/> <input type="text"/>	
02 Bueno	05 Muy malo		
03 Regular			
40. ¿Cuánto tiempo permaneció retenido por las autoridades migratorias mexicanas?			
Cantidad	Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años	Cantidad	Tiempo
<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
41. ¿Fue visitado usted por un representante del consulado de su país mientras permaneció retenido por las autoridades migratorias mexicanas?			
01 Sí 02 No			<input type="text"/> <input type="text"/>
42. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el trayecto por México, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales? (leer cada una de las opciones y anotar los códigos de las dos principales)			
01 Ninguno	09 Atropellamiento en carretera	Opción 1	<input type="text"/> <input type="text"/>
02 Intenso calor en selva, cerros, etc.	10 Animales salvajes (víboras, etc)	Opción 2	<input type="text"/> <input type="text"/>
03 Falta de alimento	11 Perderse en el camino		
04 Falta de agua	12 Temor de un accidente del vehículo en donde iba		
05 Cansancio por la caminata (o por horas de espera)	13 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba		
06 Miedo de ahogarse en río o canal	14 Extorsión por parte de pandillas o autoridades		
07 Miedo por caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc)	15 Otro (Especifique) _____		
08 Caerse del tren			
43. En total, pero sin contar esta ocasión, ¿cuántas veces ha entrado a México con la intención de llegar hasta Estados Unidos?			
00 Ninguna (Pase a preg. 44)		Anote cantidad	
		<input type="text"/> <input type="text"/>	
43.1 De esas veces, ¿en cuántas ocasiones lo retuvieron y regresaron a Honduras las autoridades migratorias mexicanas?			
		Anote cantidad	
		<input type="text"/> <input type="text"/>	

Otras Migraciones Laborales

44. En total, pero sin contar este viaje, ¿cuántas veces ha cruzado a México para trabajar o buscar trabajo?			
00 Ninguna (Pase a preg. 46)	88 Diario	Una o más veces (Anote el número y continúe)	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
44.1 De esas veces, ¿cuántas lo retuvieron las autoridades migratorias mexicanas?			
			<input type="text"/> <input type="text"/>
45. ¿En qué año entró a México desde Guatemala por primera vez para trabajar o buscar trabajo?			
			<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
46. En total, ¿cuántas veces ha cruzado a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo?			
00 Ninguna AGRADEZCA Y TERMINE	01 Una vez	Dos o más Anotar cantidad (Pase a 46.2)	<input type="text"/> <input type="text"/>
46.1 En esa ocasión, ¿lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses?			
01 Sí 02 No			<input type="text"/> <input type="text"/>
➔ PASE A PREGUNTA 48			
46.2 De esas veces, ¿cuántas lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses? Anotar cantidad			
			<input type="text"/> <input type="text"/>

47. Aproximadamente, ¿en qué año fue la primera vez que cruzó a Estados Unidos a trabajar o buscar trabajo?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> <div style="text-align: center; font-size: small;">Año</div>			
48. ¿En qué mes y año fue la última vez que cruzó a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: small;"> Mes Año Mes Año </div>			
48.1 Esa última vez, ¿llegó directamente por avión a Estados Unidos o cruzó a ese país por la frontera norte de México?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> 01 Por avión (Pase a preg.51) 02 Por la frontera norte </div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>			
49. ¿Por cuál ciudad fronteriza del norte de México cruzó a los Estados Unidos? (Escriba nombre y codifique en oficina)		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>			
50. Esa última vez, ¿contrató usted alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a cruzar la frontera México-Estados Unidos?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> 01 Sí 02 No </div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>			
51. En esa ocasión, ¿usó usted documento migratorio o permiso para entrar a Estados Unidos?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> 01 Sí 02 No </div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>			
52. En esa última vez, ¿cuánto tiempo permaneció en Estados Unidos?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: small;"> Cantidad (ejem. 1,2,3) Tiempo (ejem. Días, Semanas) Cantidad Tiempo </div> <div style="font-size: x-small; margin-top: 5px;"> Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años </div>			
53. En esa última estancia, ¿trabajó usted en Estados Unidos?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> 01 Sí 02 No (Pase a preg. 54) </div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>			
53.1 En esa ocasión, ¿usted llevaba algún documento para trabajar en Estados Unidos?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> 01 Sí 02 No </div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>			
53.2 ¿Piensa usted regresar a este trabajo que dejó en Estados Unidos?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> 01 Sí 02 No </div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>			
54. Durante los últimos doce meses que estuvo en Estados Unidos, ¿cuántos envíos de dinero realizó usted a su país de origen?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> 00 Ninguno (Pase a preg. 55) </div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>			
54.1 ¿Cuántos dólares en promedio enviaba cada vez?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div>			
55. Principalmente, ¿por cuál de las siguientes razones regresó usted a su país de origen?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="width: 40%;"> 01 Motivos de salud 02 Se acabó el trabajo 03 Visitar familiares o de paseo 04 Establecer un negocio 05 Por retiro o jubilación 06 Lo regresaron las autoridades migratorias mexicanas 07 Lo regresaron las autoridades migratorias estadounidenses </div> <div style="width: 40%;"> 08 No encontró trabajo 09 Para trabajar en su país 10 Para estudiar 11 Violencia e inseguridad 12 No se adaptó (no le gustó) 13 Porque vive en Honduras 14 Otra razón (Especifique) _____ 15 Lo detuvieron en una redada en Estados Unidos </div> </div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>			
56. En su viaje de regreso, ¿salió por avión desde Estados Unidos o cruzó la frontera de ese país con México?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> 01 Por avión 02 Por la frontera México - Estados Unidos </div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>			

AGRADEZCA Y TERMINE

Observaciones:

Encuestador:

Nombre